

2004. december 15., szerda

I. MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	módosítás törlése
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalási indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalási indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Törökország csatlakozásra való felkészülésben elért előrehaladása

Jelentés: EURLINGS (A6-0063/2004)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz, stb.	Szavazat	NSz/ESz szavazás – észrevételek
(1) bek.	41	IND/DEM	NSz	-	70, 593, 36
(1) bek. után	42	IND/DEM	NSz	-	64, 608, 28
	43	IND/DEM	NSz	-	47, 625, 25
(5) bek.	6	TOUBON úr és mások	NSz	-	270, 393, 34
(5) bek. után	24	GUE/NGL	ESz	+	454, 197, 43
(7) bek. után	25	GUE/NGL	NSz	-	270, 375, 50
(9) bek.	72	Verts/ALE	ESz	+	376, 288, 30
	26	GUE/NGL		-	
(10) bek.	44	IND/DEM		-	

2004. december 15., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz, stb.	Szavazat	NSz/ESz szavazás – észrevételek
(11) bek. után	69	Verts/ALE		+	
(12) bek. után	27	GUE/NGL		-	
(19) bek. után	28	GUE/NGL	NSz	+	360, 248, 82
(20) bek.	29	GUE/NGL		-	
(25) bek. után	56	PSE		+	
(27) bek. után	45	IND/DEM	NSz	-	192, 471, 27
	46/rev	IND/DEM	NSz	-	103, 551, 38
	47	IND/DEM	NSz	-	235, 407, 49
(28) bek. után	11	EBNER úr és mások		-	
(32) bek.	55	PSE		+	
(33) bek.	30	GUE/NGL	ESz	-	258, 397, 41
(33) bek. után	12	EBNER úr és mások		-	
(34) bek. után	18	GUE/NGL	NSz	+	395, 213, 78
(35) bek.	4	TOUBON úr és mások	V	V	
(35) bek. után	83	TOUBON úr és mások	NSz	+	332, 325, 16
	81	POIGNANT úr és mások	NSz	↓	
	67	DE SARNEZ asszony és mások	NSz	↓	
(37) bek.	79	DIMITRAKOPOULOS úr és mások		+	
(38) bek.	5	TOUBON úr és mások	NSz	-	272, 378, 34
	48	IND/DEM	NSz	-	129, 531, 19
	32	GUE/NGL	NSz	-	128, 517, 49
(38) bek. után	20	GUE/NGL	NSz	-	165, 490, 32
(39) bek.	19= 33=	GUE/NGL GUE/NGL		-	
	59	PSE		+	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	↓	
(40) bek.	21	GUE/NGL	NSz	-	85, 548, 25
(41) bek. után	61	IND/DEM	NSz	-	108, 576, 13
(42) bek.		eredeti szöveg	NSz	+	498, 137, 38
(44) bek.	7	TOUBON úr és mások	NSz	-	252, 407, 34

2004. december 15., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz, stb.	Szavazat	NSz/ESz szavazás – észrevételek
(46) bek. után	60	PSE	ESz	+	416, 244, 25
(48) bek.	49	IND/DEM		-	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
2/ESz	+	392, 271, 13			
(51) bek.	1D	ALDE		-	
(52) bek.	2	ALDE		-	
(53) bek.	3	ALDE		-	
	57= 73=	PSE Verts/ALE	ESz	-	299, 361, 24
(53) bek. után	78	BROK úr és mások	rész./NSz		
			1	+	481, 167, 38
			2	-	225, 447, 17
(54) bek.	50	IND/DEM		-	
(54) bek.	51	IND/DEM	NSz	-	68, 606, 9
(55) bek.	8	TOUBON úr és mások	TITK.	-	259, 415, 25
	74	Verts/ALE	NSz	-	76, 594, 16
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
2	+				
(55) bek. után	65	POSSELT úr és mások	NSz	-	227, 451, 13
	68	DE SARNEZ asszony és mások	NSz	-	210, 438, 33
(58) bek.	76	STENZEL asszony és mások	NSz	-	199, 455, 25
	52	IND/DEM	NSz	-	87, 588, 20
	77	BROK úr és mások	NSz	-	230, 446, 19
(59) bek.	53	IND/DEM	NSz	-	155, 514, 24
	75	Greens/ALE	NSz	-	72, 578, 40
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
2/ESz	+	433, 231, 20			
(59) bek. után	16	LANGEN úr és mások	NSz	-	175, 486, 28
	15/rev	GAHLER úr és mások	NSz	-	165, 489, 38
	13	EBNER úr és mások	NSz	-	217, 436, 36
	31	GUE/NGL		-	

2004. december 15., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz, stb.	Szavazat	NSz/ESz szavazás – észrevételek
(60) bek.	84D	MORILLON úr és mások	NSz	-	234, 436, 18
	17	LANGEN úr és mások	TITK.	-	235, 438, 26
	54	IND/DEM	NSz	-	177, 497, 22
	66	POSSELT úr és mások	NSz	-	240, 432, 20
A. preb.		eredeti szöveg	kül.	+	
B. preb.	22	GUE/NGL		-	
	63	POSSELT úr és mások		-	
B. preb. után	64	POSSELT úr és mások		-	
D. preb. után	10	EBNER úr és mások		-	
E. preb. után	34	IND/DEM	NSz	-	243, 408, 41
F. preb.	62	POSSELT úr és mások		-	
F. preb. után	9	TOUBON úr és mások	NSz	-	258, 409, 28
	14	GAHLER úr és mások		-	
L. preb.	35	IND/DEM		-	
	58	PSE		+	
Y. preb. után	70	Verts/ALE	NSz	+	456, 192, 44
DD. preb.	23	GUE/NGL	ESz	+	365, 288, 28
	bek.	eredeti szöveg	kül.	↓	
DD. preb. után	36	IND/DEM		-	
	37	IND/DEM		-	
EE. preb. után	38	IND/DEM	NSz	-	158, 450, 85
	80	POIGNANT úr és mások	NSz	+	470, 198, 24
FF. preb.	82D	TOUBON úr és mások	NSz	-	244, 420, 27
	71	Verts/ALE	ESz	+	szóbeli módosító javaslat 406, 225, 54
	39	IND/DEM		-	
	bek.	eredeti szöveg		↓	
GG. preb. után	40	IND/DEM	NSz	-	122, 520, 33
szavazás: indítvány (együtt)			TITK.	+	407, 262, 29

2004. december 15., szerda

Titkos szavazásra irányuló kérelem

Ebner úr, Gahler úr és mások: 8., 17. mód. és zárószavazás

Név szerinti szavazásra irányuló kérelem

Van Orden és mások: (42) bek.

GUE/NGL: 5., 6., 18., 20., 21., 25., 28., 32., 84D. mód. és zárószavazás

Verts/ALE: 78., 8., 74., 65., 68., 76., 77., 75., 16., 15./rev., 13., 84., 17., 54., 66., 9., 70., 82. mód. és zárószavazás

ALDE: 67., 68., 84. mód. és zárószavazás

IND/DEM: 34., 38., 40., 41., 42., 43., 45., 46., 47., 48., 51., 52., 53., 54., 61. mód. és zárószavazás

PPE-DE: 83., 7. és 84D. mód.

PSE: 80. és 81. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: (39) bek.

IND/DEM: A. preb., DD. preb. és (39) bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelem

Verts/ALE:

78. módosítás

1. rész: „a koppenhágai kritériumok részeként ... reformképesnek kell lennie”
2. rész: „és hogy ezért az Alkotmány ratifikációja szükséges előfeltétel”

PPE-DE:

(59) bek.

1. rész: a teljes szöveg a „csatlakozási” szó nélkül
2. rész: a fenti szó

IND/DEM:

(55) bek.

1. rész: a teljes szöveg a „hangsúlyozza azonban, hogy a tárgyalások célja Törökország uniós tagsága, mindazonáltal ezen törekvés megvalósítása mind a két fél erőfeszítésén fog múlni;” szövegrész nélkül
2. rész: a fenti szövegrész

PSE:

(48) bek.

1. rész: a teljes szövegrész „és az uniós közvéleményt magának megnyerni” szövegrész nélkül
2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Rocard úr (PES) szóbeli módosítása:

mivel **Kelet-Anatóliában, Kars közelében Ani lerombolt örmény templomainak** a zarándokok előtti újra megnyitása, **Halil Berktaş** török történész kiváló munkája a népirtásról és a diplomáciai kapcsolatok újra felvétele az Örmény Köztársasággal mind létfontosságú előrelépés, de mivel ezt a folyamatot végig kell vinni a Törökország és Örményország közötti határ újbóli megnyitásáig,